

# Erreurs les plus fréquentes en français écrit

Achetez ou empruntez un bon dictionnaire (Le petit Robert et Le Collins-Robert) et un manuel de grammaire! Avant de choisir le mot que vous allez utiliser, lisez tous les choix. Lisez aussi les phrases données en exemples.

(You must use a dictionary and a grammar book. Buy or borrow Le Petit Robert for word meanings and the Collins-Robert for word choices. Keep your best grammar text from your French courses. Read all the words given in the dictionary entry before you choose; read the sentences given as examples to choose the right context.)

## Liste des erreurs fréquentes

### 1. Genre des noms (masculin ou féminin?)

- Si vous avez des doutes, utilisez un dictionnaire!
- This is the most frequent error. Good writers always check if they have any doubts!

### 2. Genre et nombre des adjectifs

- doit s'accorder (agree) avec le nom
- vérifiez la forme correcte de l'adjectif! (Get the correct form!)

### 3. PLURIEL (noms, adjectifs)

- on oublie souvent les «s» puisqu'on ne les prononce pas. (Often forgotten since it is not pronounced)
- (verbes) Attention: Le \*«s» n'est pas une terminaison verbe! («S» is not a verb ending !) – you want \*«ent» ex. il mange, ils mangent.

## 4. VERBES

### A. Temps composés (composite tenses)

ex. passé composé, plus-que parfait, conditionnel passé, futur antérieur avec l'auxiliaire ÊTRE  
ex. je suis allé(e), elles sont allées.

Mémorisez la règle «Doctor and Mrs. Vandertramp» ou visualisez l'image avec tous les verbes de mouvement (ex entrer, sortir, monter, descendre)

Règle : le participe passé (the second part of the verb) s'accorde en général avec le sujet (usually agrees with the subject)

ex. Hélène est partie à huit heures. Elles se sont amusées à la fête.

### B. Temps composés avec l'auxiliaire avoir

Règle : le Participe Passé s'accorde avec le complément d'objet direct si le COD est placé avant le participe passé (The past participle agrees with the Direct Object if the DO is placed before the PP.)

ex. J'ai vu la photo. Je l'ai vue. J'ai pris les photos. Je les ai prises.

### C. La phrase à la forme passive.

ex. La cathédrale a été construite en 1205. La dame a été sauvée par le héros. Dans une phrase active, le sujet fait l'action. Dans la phrase passive, le sujet reçoit l'action et «l'agent» est la personne ou chose qui fait l'action. (In a passive sentence, the subject receives the action and in an active sentence, the subject does the action.)

forme de la phrase passive = sujet + être + participe passé (+ PAR + \*agent)

ex. La cathédrale a été construite en 1205. La dame a été sauvée par le héros.

On peut mettre le verbe «être» à tous les temps («être» can be in any tense, past, present, conditional, etc.) ex. La dame sera sauvée par le héros. La dame va être sauvée par le héros.

### D. «É» OU «ER» ?

i) «é» est le Participe Passé. On l'utilise dans les temps composés.

ex. Il a étudié. J'avais terminé. Nous aurons mangé (é is the ending in composite verb tenses).

ii) «er» = quand il y a plus d'un verbe (more than 1 verb) ex. Il va étudier. J'espère terminer. Nous voulons manger.

Règle: Quand il y a plus d'un verbe, conjuguez le premier verbe et mettez les autres à l'infinitif (When there is more than one verb, conjugate the first verb and leave the others in the infinitive).

ex. Elle voulait laisser le sac sur la table. J'ai peur de parler au prof.

Il ne pensait pas pouvoir aller jouer.